

## II

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)*

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Ιανουαρίου 1997

σχετικά με συντονισμένο πρόγραμμα για τον επίσημο έλεγχο των τροφίμων για το 1997

(97/77/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/397/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1989, σχετικά με τον επίσημο έλεγχο των τροφίμων<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 3,

Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη μόνιμη επιτροπή τροφίμων,

Εκτιμώντας:

ότι, για την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, είναι απαραίτητο να προβλεφθούν συντονισμένα σε κοινοτικό επίπεδο προγράμματα επιθεώρησης τροφίμων·

ότι τα προγράμματα αυτά πρέπει να εστιάζονται στην τήρηση της κοινοτικής νομοθεσίας, στην προστασία της δημόσιας υγείας, στην προάσπιση των συμφερόντων των καταναλωτών και στα χρηστά συναλλακτικά ήθη·

ότι η ταυτόχρονη εφαρμογή εθνικών και συντονισμένων προγραμμάτων επιτρέπει τη συγκέντρωση πληροφοριών και την απόκτηση πείρας για να χρησιμεύσουν ως βάση των μελλοντικών δραστηριοτήτων ελέγχου,

ΣΥΝΙΣΤΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ:

για το 1997, να συλλέξουν δείγματα και να διενεργήσουν εργαστηριακή ανάλυση:

- α) για αφλατοξίνες στα αρτύματα (μπαχαρικά)·
- β) για μόλυνση ειδών διατροφής που προορίζονται για άτομα πάσχοντα από τροφικές αλλεργίες ή υπερευαισθησία.

1. Παρόλο που δεν καθορίζονται απαιτήσεις για τη δειγματοληψία, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίζουν τη λήψη επαρκούς αριθμού δειγμάτων, ώστε να παρέχεται ακριβής εικόνα της κατάστασης που επικρατεί σε κάθε κράτος μέλος ως προς το εκάστοτε αντικείμενο του ελέγχου. Υποδεικνύονται μέθοδοι ανάλυσης.

2. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν τα ζητούμενα στοιχεία χρησιμοποιώντας τη διάταξη των δελτίων καταγραφής που παρατίθενται στο παράρτημα, ώστε να διευκολύνουν τη συγκρισιμότητα των αποτελεσμάτων.

## 3. Αφλατοξίνες στα αρτύματα (μπαχαρικά)

Τα μπαχαρικά, ειδικότερα το πιπέρι, τα προϊόντα τσίλι, το μοσχοκάρυδο και η σκόνη πάπρικας, είναι δυνατόν να περιέχουν υπέρμετρα ποσά αφλατοξινών, λόγω διαφορετικών συνθηκών επεξεργασίας και αποθήκευσης. Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου<sup>(2)</sup> απαγορεύεται η διάθεση στην αγορά τροφίμων που περιέχουν ξένες προσμίξεις σε ποσότητα μη αποδεκτή από άποψη δημόσιας υγείας και ιδίως από τοξικολογική άποψη. Στα περισσότερα κράτη μέλη ισχύουν ειδικές ρυθμίσεις για την περιεκτικότητα αφλατοξινών σ' αυτού του είδους τα προϊόντα.

Σκοπός αυτού του στοιχείου του προγράμματος είναι να μελετηθεί η έκταση στην οποία τα επίπεδα αφλατοξινών στα συγκεκριμένα προϊόντα υπερβαίνουν τις εθνικές οριακές τιμές. Με τη μελέτη αυτή θα προσδιοριστεί επίσης σε ποια νομική βάση στηρίζεται η απόρριψη δειγμάτων σε κάθε κράτος μέλος. Οι αναλυτικές μέθοδοι θα πρέπει να επιτρέπουν τον ποσοτικό προσδιορισμό των συγκεντρώσεων αφλατοξινών στα δείγματα με ευαισθησία τουλάχιστον 1μg/kg.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 186 της 30. 6. 1989, σ. 23.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 37 της 13. 2. 1993, σ. 1.

#### 4. Μόλυνση ειδών διατροφής που προορίζονται για άτομα πάσχοντα από τροφικές αλλεργίες ή υπερευαισθησία

Τα είδη διατροφής που διατίθενται στην αγορά και αναγράφουν στην ετικέτα ή με άλλο τρόπο, οι οποίοι υποδηλώνουν την απουσία ορισμένων πρωτεϊνικών και λοιπών συστατικών, εάν έχουν μολυνθεί από το συγκεκριμένο συστατικό, μπορούν να εκθέσουν σε κίνδυνο την υγεία των ατόμων που πάσχουν από τροφικές αλλεργίες ή υπερευαισθησία. Ακόμη και ελάχιστες ποσότητες αυτών των συστατικών μπορούν να αποθούν μοιραίες. Στο άρθρο 2 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1) προβλέπεται ότι η επισήμανση και η διαφήμιση δεν πρέπει να είναι τέτοιας φύσεως ώστε να παραπλανούν ουσιαστικά τον καταναλωτή, ιδιαίτερα ως προς τη σύνθεση του τροφίμου. Σκοπός αυτού του στοιχείου του προγράμματος είναι η επίβλεψη των μέτρων επιβολής που λαμβάνουν τα κράτη μέλη, όταν διαπιστώνουν ότι κυκλοφορούν στην αγορά μολυσμένα είδη διατροφής.

##### *Αντικείμενο του ελέγχου*

Οποιοδήποτε είδος διατροφής διατίθεται στην αγορά ως προς το οποίο προκύπτει ότι είναι απαλλαγμένο από

συγκεκριμένο συστατικό. Λαμβανομένων υπόψη των τύπων τροφίμων αυτής της κατηγορίας που είναι οι πιο διαδεδομένοι στην αγορά των κρατών μελών, η δειγματοληψία θα πρέπει να περιορίζεται στα προϊόντα χωρίς γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος, γαλακτοζάχαρο (λακτόζη), αυγά ή γλουτένη.

##### *Έκθεση έργου: Δελτίο καταγραφής*

Αναφέρονται στην Επιτροπή ο αριθμός των μολυσμένων ειδών διατροφής και των εμπλεκόμενων παραγωγών/εισαγωγέων καθώς και πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα επιβολής που ελήφθησαν. Εάν το είδος των μέτρων επιβολής συναρτάται με την ποσότητα ξένων προσμίξεων που ανιχνεύεται, θα πρέπει επίσης να αναφέρονται οι συγκεντρώσεις πέραν των οποίων λαμβάνονται μέτρα.

Βρυξέλλες, 8 Ιανουαρίου 1997.

*Για την Επιτροπή*

Martin BANGEMANN

*Μέλος της Επιτροπής*

(1) ΕΕ αριθ. L 33 της 8. 2. 1979, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. ΑΦΛΑΤΟΞΙΝΕΣ ΣΤΑ ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ

Πίνακας 1.1

Πιπέρι

Κράτος μέλος: .....

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφλατοξίνη	Δεν ανιχνεύθηκε	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απορριφής (µg/kg)
		< 2 µg/kg	2 - < 10 µg/kg	10 - 50 µg/kg	> 50 µg/kg				
B1									
B2									
G1									
G2									

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά· όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχέρειες που ανέκυψαν:

Πρόελευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

Πίνακας 1.2  
Τσίλι και σκόνη τσίλι

Κράτος μέλος: .....

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφλατοξίνη	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάσπρος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απόρριψης (µg/kg)
	δεν ανιχνεύθηκε	< 2 µg/kg	2 - < 10 µg/kg	10 - 50 µg/kg				
B1								
B2								
G1								
G2								

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά: όριο ανιχνεύσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες: ενδείξεις, δυσχέρειες που ανέκυψαν:

Πρόελευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

## Πίνακας 1.3

## Μοσχοκάρυδο

Κράτος μέλος: .....

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφαστοξίνη	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (µg/kg)	Μέγιστη τιμή (µg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απορρύψης (µg/kg)
	δεν ανιχνεύθηκε	< 2 µg/kg	2 - < 10 µg/kg	10 - 50 µg/kg				
B1								
B2								
G1								
G2								

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά- όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχερείες που ανέκυψαν:

Προέλευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

Πίνακας 1.4

## Σκόνη πάπρικας

Κράτος μέλος: .....

Συνολικός αριθμός αναλυθέντων δειγμάτων:

Συνολικός αριθμός απορριφθέντων δειγμάτων:

Αφαστοξίνη	Δεν ανιχνεύθηκε	Αριθμός δειγμάτων				Μέση τιμή των θετικών δειγμάτων (μg/kg)	Διάμεσος των θετικών δειγμάτων (μg/kg)	Μέγιστη τιμή (μg/kg)	Οριακή ή κατευθυντήρια τιμή απορρίψης (μg/kg)
		< 2 μg/kg	2 - < 10 μg/kg	10 - 50 μg/kg	> 50 μg/kg				
B1									
B2									
G1									
G2									

Νομική βάση της απόρριψης:

Αναλυτική μέθοδος που χρησιμοποιήθηκε (παραπομπή: βιβλιογραφία, γραπτό πρότυπο κ.λπ.: περιγραφή της διαδικασίας με λέξεις-κλειδιά: όριο ανίχνευσης και προσδιορισμού) (αν διαφέρει από την προτεινόμενη μέθοδο):

Άλλες πληροφορίες, ενδείξεις, δυσχερείες που ανέκυψαν:

Πρόελευση των δειγμάτων που απορρίφθηκαν εφόσον είναι γνωστή:

## 2. ΜΟΛΥΝΣΗ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΤΟΜΑ ΠΑΣΧΟΝΤΑ ΑΠΟ ΤΡΟΦΙΚΕΣ ΑΛΛΕΡΓΙΕΣ Ή ΥΠΕΡΕΥΑΙΘΗΣΙΑ

## Πίνακας 2.1

Ανάλυση προϊόντων που διατίθενται στην αγορά με ισχυρισμούς που υποδηλώνουν την απουσία ενός ή περισσότερων από τα εξής συστατικά: γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος, γαλακτοζάχαρο (λακτόζη), αυγά, γλουτένη

Κράτος μέλος: .....

Συνολικός αριθμός ελεγχθέντων προϊόντων: .....

Συνολικός αριθμός παραγωγών/εισαγωγών αυτών των προϊόντων: .....

Συνολικός αριθμός προϊόντων που βρέθηκαν να περιέχουν τα προαναφερόμενα συστατικά: .....

Συνολικός αριθμός παραγωγών/εισαγωγών προϊόντων που βρέθηκαν να περιέχουν τα προαναφερόμενα συστατικά: .....

## Μέτρα επιβολής που ελήφθησαν όποτε διαπιστώθηκε η παρουσία των προαναφερόμενων συστατικών

Ισχυρισμός	Αριθμός προϊόντων		Αριθμός παραγωγών/εισαγωγών		Μέτρα που ελήφθησαν (*)							
	που ελέγχθηκαν	με παραβάσεις	που ελέγχθηκαν	προϊόντων με παραβάσεις	Ουδέν	Προσωρική προειδοποίηση	Έγγραφη προειδοποίηση	Απαίτηση βελτίωσης του εσωτερικού ελέγχου	Απαγόρευση των πωλήσεων	Διοικητικές κυρώσεις	Ποινική δίωξη	Άλλα
					(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
χωρίς γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος												
χωρίς λακτόζη												
χωρίς αυγά												
χωρίς γλουτένη												

(\*) Παρατηρήσεις σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν και, ενδεχομένως, αναφορά των συγκεντρώσεων (mg/kg) πέραν των οποίων λαμβάνονται μέτρα, εφόσον το είδος των λαμβανόμενων μέτρων συναρτάται με την ποσότητα ξένων προσμείζων που ανιχνεύεται.

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

(8)

## Πίνακας 2.2

Κράτος μέλος: .....

**Αναλυτικές μέθοδοι που χρησιμοποιήθηκαν**

Γάλα/πρωτεΐνες γάλακτος	
Γαλακτοζάχαρο (λακτόζη)	
Αυγά	
Γλουτένη	

Άλλες παρατηρήσεις: